

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias, 3,50 trimestre.—Extranjero, 20 pesetas semestre.

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Año XIX

Sábado 31 de Octubre de 1914

Núm. 6.727

## De la situación de Méjico

Embebida la prensa española en los emocionantes relatos de la conflagración que se desarrolla en Europa, presta escasa o nula atención a los sucesos que se desarrollan en la república mejicana.

Sin embargo, las noticias de Méjico, por el gran número de intereses españoles que allí existen, son de mucho interés para nuestra nación.

Por esta causa, y porque allí hay capitales y numerosas colonias de trabajo y constancia y numerosas colonias de hijos de esta región, insertamos algunos párrafos de una carta que un vecino nuestro acaba de recibir de un pariente suyo, muy conocido en esta ciudad y que hace varios años reside en la capital mejicana; párrafos que demuestran el estado de descomposición a que las desatendidas ambiciones políticas han conducido a aquella floreciente república. Dicen así:

«Esto es un poderoso. Es el pueblo indio del tiempo de la conquista con todos los vicios y todas las crueldades puestas en movimiento con armamento moderno. La más leve ráfaga de cultura no encontró materia dispuesta en sus cerebros para que se verificase la asimilación.»

«Carranza entró triunfante en Méjico y dio que dando garantías. Estas consistieron en un saqueo pacífico, es decir, sin tiros, pues jefes y oficiales se dedicaron a apoderarse de las mejores casas y palacios de particulares, incluyendo los de extranjeros y poniendo de patitas en la calle a sus moradores sin preguntarse si tenían o no adonde ir a dormir. Se apoderaron de todo cuanto automóvil hay en la ciudad obligando a sus legítimos dueños a pagar la gasolina y los desperfectos. Las cárceles se llenaron de gente, pues bastó una simple delación de que Filano no simpatizaba con los carrancistas para ser inmediatamente aprehendido.»

«Los tribunales de justicia se suspendieron desde que éstos entraron y como en la época del Terror en Francia, sólo funciona un tribunal militar formado por personas sin la menor preparación ni cultura. El mismo día de la entrada se dió una orden conminando con la pena de muerte a todo aquel que en el término de 48 horas no entregase todas sus armas. De este modo quedamos sin la defensa personal que tanto aquí se necesita. Como los jefes se desahogaron al saqueo pacífico, los indios no querían ser menos y con frecuencia se ven cometiendo toda clase de atropellos en la vía pública y en los comercios, donde exigen revolver en mano lo que no se les quiere dar de buen grado.»

«Como sería cosa de nunca acabar no relato las atrocidades cometidas con las monjas, los sacerdotes y otras personas. Por las frases violación, asesinato y robo: esto consisten los ideales de la revolución mejicana.»

«Lo más gracioso del caso es que al jefe Carranza ya nadie le obedece. Los jefes ordenan el pillaje y cuando Carranza les ordena en contrario lo rompen y continúan el saqueo. El hoy general y antes bandido Villa, ya no reconoce a Carranza y le pidió la dimisión. En este lo estamos, mientras el país se arruina completamente. El peso se cotiza a 0,60 y los banos ya no giran para Europa.»

## Pensamientos y recuerdos

«Al ilustre y docto Profesor de Derecho de la gloriosa Universidad Gallega, en testimonio de cariñosa admiración.»

A medida que transcurría el tiempo, avanzando rápidamente, vertiginosamente hacia el mes de las tristuras y de los «adiós», sentía languidecer mi espíritu en esa poderosa y conatural melancolía del corazón gallego, pleno de nostalgias y de amores, agrandados, llevados a la exalta-

Polleón de El ECO DE SANTIAGO (45)

## JOSE

«¿Quién va con ganas a la mar hoy? exclamó otro.»

«Pero esos borrachos de Nicolás y Borbido, ¿por qué mandaron revolver? Se las había desatado la lengua a todos. Mas después de caminar un rato hablando, observó José por sotavento el bulto de una lancha que pasaba muy lejos de la suya, sin luz en la proa.»

«Alto, muchachos—dijo—. ¿Qué diablos es esto? ¿Adónde va esa lancha?»

«Pregunta. El patrón se puso en pie, y haciendo con las manos una bocina, gritó:—

«¿Ah de la lancha!»

«¿Qué quieres, José?—contestó el bulto otra, que le conocía por la voz.»

«¿Adónde vas, Hermenegildo?—preguntó José, que también le había conocido.»

«A la playa—repuso el otro acercándose cuanto pudo.»

ción por el vivo recuerdo, por la distancia de la separación.

Parecía que llegado Octubre, tornaría a Compostela, incorporándome al valiente y noble ejército de Minerva, a la falange de jóvenes estudiosos y decididos, ciegos y fervientes perseguidores de un ideal, de una esperanza, de un porvenir, con rasgos de brillantez y de felicidad.

Yo también pensaba en el alejamiento de mi querido pueblo, en la desviación de mis afectos, y este solo pensamiento era bastante para abrumarme, pensando sobre mi ánimo con peso plúmbeo.

Siempre hame entristecido la partida, y siempre, dígoles sin rubor, hame hecho llorar el último «adiós».

No se había borrado de mi mente la vieja idea, compañera de algunos años, y soñaba reintegrarme a mis compañeros de estudio, a los que conmigo luchaban e iban en pos de la ciencia, adquirida en los libros y en las explicaciones de nuestros sabios maestros; pero de esta vez héme quedado por acá, con otras luchas y con otros empeños.

Hemos conquistado nuestro puesto, llegando a la cima de los trabajos estudiantiles, y esparcidos por distintos puntos, desenvolvimos y actuamos en el propio campo de acción, haciendo aplicación práctica de las sólidas enseñanzas universitarias.

Occupamos otro plano, otorgado por la investidura del Licenciado, y ha cambiado por completo el aspecto de nuestra vida. Ya no es la alegre y bullanguera del escolar, que discute por calles y plazas, se distrae y se divierte en los claustros sin más preocupaciones que las conferencias de cátedra. Es otra que contrasta con ésta, en duros y fuertes contrastes de dolorosa realidad.

Hay en la vida del estudiante, como en la de todo viviente, disgustos y contrariedades, penas que conmueven y abaten; pero imperan y dominan las satisfacciones del deber cumplido. Y existe una que considero la más grande, la más placentera; la que se siente al escuchar, de labios del maestro, aquellas dulces palabras: «está bien».

En la vida de ahora, vida de hombre, de fría serenidad, de sereno estudio, de hondas reflexiones, muy pocas veces sentimos las emociones de la alegría. Expuestos al contagio de una atmósfera caldeada, impura e insana y respirando constantemente el mismo ambiente, saturado de pasiones y de lacerias, de intrigas y de egoísmos, necesitamos blindar el alma, acorazarla, ya que Dios nos la ha dado sentimental y tierna, para resistir los bruscos y reacios choques de la injusticia y de la impiedad.

Los que amamos la profesión y nos deleitamos en su ejercicio, seguido con honradez y nobleza, por necesidad indeclinable, hemos de encontrar agudas espinas en el camino, cubierto de abrojos, de bajezas, de miserables falsedades.

«¿Cuántas veces, para tortura nuestra tenemos que contender con leguleyos y picapleitos, y soportar las decisiones y los fallos de un funcionario desaprensivo y brusco, desconocedor del Derecho, sin más bagaje intelectual que una pequeña cantidad de rutina y otra menor de desastrosa práctica!»

La vida cambia con harta frecuencia de fisonomía, tomando distintas tonalidades, diversos matices, que repercuten en los sentimientos, y en los impulsos y en las orientaciones.

A mi vida de ayer, de ilusiones y de ensueños vividos, de risueñas perspectivas, sobrevino hoy otra vida, de duros y crueles realidades.

En mis horas de soledad y de reconcentramiento, hojeando el gran libro de mi conciencia y el de las cosas pretéritas, veo desfilar ante mi espíritu, iluminado con las luces de la verdad y de la fe, la meritísima y gloriosa Universidad Gallega, con sus aulas, con sus claustros, con sus jardines, con sus celosos y doctísimos catedráticos, con sus dignos y amables empleados, con sus juveniles y entusiastas alumnos, con sus tradiciones, con sus costumbres, con su vida...

ANDRÉS SÁNCHEZ G. ADANZA.

—Pero no habéis encendido los faroles después que yo los puse?

—Sí pero conozco bien a este pueblo. Te habrán enseñado los faroles sin hacer maldito el caso... ¿Cuánto me apuestas a que todos los barcos amanecen hoy en la playa?

—¡Malditos envidiosos!—exclamó José por lo bajo. Y dirigiéndose a la tripulación:—A cambiar otra vez... El día menos pensado va a haber una desgracia por estas cataterías...

Los marineros ejecutaron la maniobra de mal humor.

—No te dije muchas veces, José—apuntó Bernardo,—que en este pueblo cualquiera se queda tuerto porque el vecino ciegué?

El patrón no contestó.

—Lo gracioso es—observó otro—que esos babcas piensan que van a engañarse, cuando aquí al que más y al que menos, le duelen los riñones de saber con qué bueyes irá.

—La risa será cuando nos veamos todos, así que amanezca—añadió un tercero.

—Ya vereis si cualquier día sucede algo—dijo otra vez José,—como no ha de faltar a quien echar la culpa.

—Eso siempre—repuso Bernardo con gravedad cómica.

Después de estas pa abras reinó silencio en la lancha. Los marineros contemplaban taciturnos el horizonte. El patrón observaba cuidadosamente el cariz y se mostraba cada vez más inquieto, a pesar de que hubo un instante en que el cielo apareció despejado casi por entero. Pero no tardó en cubrirse de nuevo. Sin embargo, el viento no soplabo duro sino arriba. Hacía el amanecer también aquí se calmó. La aurora fué triste y sucia como pocas. La luz se filtraba con enorme trabajo por una triple capa de nubes.

# LA CONFLAGRACION EUROPEA

IMPRESIONES DE INGLATERRA DURANTE LA GUERRA

## La vida en Folkestone

FOLKESTONE, Octubre.

Fecha esta crónica en el sitio y en el día donde realmente está escrita, donde se escribió la carta que utilizo para componerla.

Sabido es que Folkestone figura entre las playas más elegantes de Inglaterra: es un puerto importante, que cuenta cerca de 30.000 habitantes.

Colocado entre Dover y Brighton, centinela avanzado de Londres, mira de frente las costas belgas y francesas, donde se está librando la gran batalla de Flandes.

En Folkestone se vive en estos momentos la vida de la guerra, se percibe el eco lejano de los cañones, se ve la miseria de los belgas que huyen, desamparados, de su llorado territorio, y se oyen los lamentos de los heridos ingleses, que después de haber luchado gloriosamente en el Continente, vuelven a la tierra que les vio nacer con el cuerpo, ensangrentado.

La carta de Folkestone dice así: «Ya tenemos a los tudescos enfrente de esta playa: están en Ostende, a 60 millas de Folkestone.»

No pasarán el Canal de la Mancha; pero es más que posible que los Zeppelins vengán muy en breve a darnos soberbios linternazos; pues no tiene otra explicación el afán de posesionarse de la costa del Paso de Calais.

Nos odian mortalmente... Digo que nos odian, porque desde que habito en Inglaterra me siento inglés.

¡En fin: vivir para ver, y sea lo que Dios quiera!

Folkestone está lleno de tropa: no hay idea del número de soldados que embarcan diariamente en este puerto y en el puerto de Dover.

Tengo por cierto que en una semana han salido más de 50.000 hombres para el Continente.

Son soldados magníficos, primorosamente uniformados y con una impedimenta soberana.

Tenemos, por otra parte, cantidad enorme de heridos, en particular belgas, procedentes de los últimos combates de Amberes.

Las autoridades se portan muy bien, admirablemente bien, con energía inflexible.

Buena prueba de ello se encuentra en el incidente que voy refiriendo.

Uno de los hoteles más lujosos de Folkestone es el espléndido Hotel Metropole.

Un capitán se presentó anteayer, en nombre del gobernador militar, al director de ese hotel, para decirle que tenía que disponer 30 camas, o más exactamente, 30 habitaciones para los heridos, y el director contestó:

—Será difícil: está el hotel lleno de huéspedes. Además, aunque pudiera disponer de esas camas, la clientela no se resignaría a vivir en un hotel convertido en un Hospital.

El capitán, interrumpiéndolo, sin dejar terminar su contestación, repuso:

—Está muy bien: no necesito sólo las 30 camas. Tiene usted una hora justa y cabal para hacer salir a toda su clientela: pues al expirar ese plazo la autoridad militar, suceda lo que suceda, se incautará de todo el establecimiento.

«Dicho y hecho!»

Los huéspedes salieron de cabeza, y una hora después la autoridad militar campaba allí por sus respetos.

Hoy está todo el Hotel Metropole convertido en magnífico Hospital.

Se ve a los desgraciados belgas, sentados en lujosas chaises-longues, tomando el

sol en sus terrazas, y oyendo constantemente las ruidosas ovaciones con que les saluda la gente que anda por el paseo que se abre delante del hotel.

El día menos pensado me van a pedir algo parecido; es decir, que de alojamiento a un herido o dos.

No hay mucho sitio en mi casa, pero me apresuraré a decir que sí; pues si nos ven reacios, son capaces de fletarnos una docena.

«¿Cuánta desgracia, cuanto dolor hemos visto desde que estamos aquí!»

Se encuentran a cada paso familias belgas, que llevan estampado en la cara el calvario que han recorrido en su desventurada Patria.

Sobre todo, apenas las criaturas, los pequeños, agarrados a las faldas de sus extenuadas madres.

Hay que tener un guijarro, en vez de corazón, para que no caujan los ojos de lágrimas al contemplar su terror y su miseria.

¡Dios es fuerte y grande, y ellos tendrán su recompensa por tanto sufrir!

Enfrente de nuestra casa hay una gran Escuela, que ha sido convertida también, como otros edificios importantes en Hospital.

En ella murió ayer un herido inglés, que ha dado prueba de una energía sobrehumana.

Fué herido en los combates de Amberes, una semana antes de la entrada de los alemanes en esta plaza:

Un casco de granada había destrozado horriblemente una de sus piernas, dejándola unida a la rodilla por un fragmento de hueso.

Permaneció así en el campo de batalla cinco días, abandonado, y al ver que la gangrena ganaba la herida, tuvo la brutal energía, inconcebible en criatura humana, de romper lo que quedaba del hueso destrozado, y separar la parte inferior de la pierna ya corrompida.

Perdió en ese momento el conocimiento, y así lo embarcaron para aquí, y el infeliz ha muerto pocas horas después de haber recobrado el sentido.

«Hasta donde pueda llegar el hombre!»

He pasado días en Londres, y he visitado distintas ciudades de Inglaterra.

La guerra es popular, esencialmente popular, en todas partes.

Los ingleses tienen plena conciencia del enorme esfuerzo que han de realizar, y están dispuestos a realizarlo, dure lo que dure y cueste lo que cueste.

Encomian sin tasa ni medida, el valor y la pericia del Ejército francés, poniendo por las nubes las dotes del general Joffre.

En los teatros de Londres, en todos los espectáculos públicos, se producen, en cuantas ocasiones se presentan entusiasmas manifestaciones patrióticas.

En las filas de los voluntarios figuran a estas horas personas principales, entre ellas 109 miembros de la Cámara de los Comunes.

Las suscripciones abiertas con fines patrióticos, en particular las iniciadas por la familia Real, se cubren rápidamente con muchos miles de libras esterlinas.

Ese sentimiento popular, intenso, compartido en Inglaterra, en Escocia y en Irlanda, vibra con igual intensidad, con la misma violencia, en el Palacio de Buckingham.

Para nadie es un secreto en la Gran Bretaña lo que sienten el Rey y la Reina—la Reina tanto, por lo menos, como el Rey—contra Alemania.

Todos esos entusiasmos y todas esas decisiones no alteran la parsimonia y la sangre fría del pueblo inglés, que se apercibe tranquilo, resueltamente a recibir la anunciada visita de los Zeppelins.

Con plena convicción de su fuerza, tiene la certeza de su triunfo final y definitivo.

Los ingleses, cuando se les habla del es-

fuerzo gigantesco que requiere la derrota de los alemanes, se limitan a repetir las palabras que pronunció, no hace mucho tiempo, en privada conversación, el general Joffre:

«¡Tendrán que pagar una cuenta muy elevada!»

Por la copia,

JUAN DE BECON.

## El paso del Iser

Se conocen detalles de la forma en que los alemanes consiguieron franquear el Iser. Desde Dixmude hasta el mar, la batalla fué encarnadísima, pues, entre el incesante tronar de la artillería, los alemanes atacaban con gran violencia en toda la línea, buscando el punto más débil para poder romperla.

Cuatro días de horrible combatir necesitaron los alemanes para llevar a cabo lo que se proponían.

No esperaban los germanos una resistencia tan tenaz como la que encontraron.

En el mar, los buques de guerra ingleses se aproximaban a la costa cuanto les era posible para hacer más eficaz el fuego de su artillería.

Circulaban continuamente convoyes automóviles para proveer de municiones a los que luchaban en las primeras filas.

Pasaban también sin cesar automóviles de la Cruz Roja.

Los camilleros recogían a los heridos y los llevaban a los automóviles, que a su vez los trasladaban a las ambulancias más próximas.

Desde el mar se divisaban los parajes principalmente batidos por el fuego de la artillería alemana, denotándose las columnas de humo que levantaban al estallar los proyectiles de los obuses.

Hacían los alemanes sus disparos de cañón con breves intervalos y con tal regularidad como si respondieran a la marcha matemática de un cronómetro para calcular minuto por minuto el lanzamiento de la lluvia de metralla.

Los aliados soportaban con increíble valentía aquel terrible fuego, en el que jugaron lucido papel las ametralladoras, colocadas en las primeras filas y sobre las más avanzadas trincheras.

Los alemanes retiraron anteayer al mediodía sus piezas de los lugares en que habían estado emplazadas, y el cañoneo se hizo menos violento; pero, trasladadas a Peroyse, volvieron a hacer gran fuego con las piezas de grueso calibre.

Un testigo presencial dice que el fuego era infernal, pues entre el ruido espantoso de los proyectiles de los obuses aparecía el cielo como incendiado, y una lluvia irresistible, imponente, de metralla, caía alrededor de los combatientes.

Las tropas aliadas permanecían echadas en sus trincheras disparando también con denuesto verdaderamente heroico.

El instante que los alemanes consideraron oportuno para franquear el río fué de una violencia inenarrable.

Avanzaron, dejando solitarios los parajes hasta entonces barridos por la metralla.

Los restos de los luchadores belgas y franceses, que tan bravamente se habían sostenido hasta aquel instante, se retiraron algunos kilómetros más allá.

La característica de la lucha mencionada ha sido la violencia imponente del fuego de la artillería alemana.

## Episodios de la guerra

El cementerio del Aisne

El «Daily Telegraph» asegura que los alemanes han evacuado casi todas las trin-

cheras zozobrado. Otra vez volvieron los rostros a José, pálidos como difuntos.

—¿Has visto, José?—le preguntó uno con voz ronca y temblorosa.

El patrón cerró los ojos en señal de afirmación. Pero el rapaz que estaba a proa, al enterarse de lo que había ocurrido, comenzó a lamentarse a voces.

—¡Ay Virgen Santísima! ¿Qué va a ser de nosotros? ¡Madre mía! ¿Qué va a ser de nosotros?

José, encarándose con él, los ojos centelleantes de cólera, gritó:

—¡Silencio, cochino, o te echo al agua ahora mismo!

El chiquillo, asustado, se calló.

—Traed el borriquete al medio y la unción a proa—ordenó después.

Así se hizo rápidamente. José arribó cuanto pudo, teniendo cuidado de no perder la línea de Rodillero. La lancha comenzó a navegar con extraordinaria velocidad, porque el viento soplabo impetuoso y con vez más rancio. No se pasaron muchos minutos sin que se levantara un formidable marejada o mar del viento, que les impidió ver el rumbo de las otras lanchas; a intervalos cortos llovía copiosamente. La salsa les incomodaba bastante, y fué necesario que varios

amarrando de mal humor el paño del borriquete a la proa.

Estaban a unas diez o doce leguas de la costa. Antes de haberse acercado dos millas a ella, vieron que el cielo se ennegrecía fuertemente hacia el Oeste. Fué tal la negrura, que los marineros se miraron unos a otros desamparados.

—¡Madre del alma, lo que allí viene! exclamó uno.

José había mandado desde el principio, por precaución, izar los borriquetes; esto es, el trinquete en el medio y el borriquete a proa. Miró fijamente al Oeste. La negrura se iba acercando rápidamente. Cuando sintió en el rostro el fresco que precede al chubasco, se puso en pié, gritando:—

—¡Arriar en banda escotas y drizas!

Los marineros, sin darse cuenta tan cabal del peligro se apresuraron no obstante, a obedecer. Las velas cayeron pesadamente sobre los bancos. Fué bien a punto, porque una ráfaga violentísima cruzó sibando por los palos y empujó con fuerza el casco de la embarcación. Los marineros dirigieron una mirada a José que era un voto de gracias y confianza.

Pero al dirigir la vista al mar, observaron que una de las lanchas ha-

—

—

—

—

cheras y canteras del Aisne, y que si conservan alguna, se debe a que los aliados no quieren sacrificar gente para tomar posiciones que no se sostendrán mucho tiempo.

Las trincheras abandonadas no se ocupan porque, en su mayoría, están llenas de cadáveres. Algunas han sido transformadas por los alemanes en inmensas fosas comunes, sin más que cubrir de tierra los cadáveres de los defensores que habían quedado en ellas.

«Cuarenta y cinco kilómetros!»

«El Seculo» que fué el primer periódico que publicó la noticia de que existían los célebres obuses de 42, publica hoy otra noticia semejante.

«Los alemanes» dice el referido periódico—tienen otro cañón que es un monstruo espantoso.

Alcanza la friolera de 45 kilómetros con sus proyectiles, los cuales, claro está, guardan relación con el tamaño del cañón.

El empeño que los alemanes tienen en ocupar Calais o Dunkerque u otro punto del Canal de la Mancha, obedece a sus propósitos de bombardear Inglaterra desde este lado del Paso con los referidos cañones.

La existencia de éstos es guardada con tal secreto, que solamente la conocen unos 40 oficiales de los que rodean al Kaiser.

El generalísimo Joffre

Los periódicos dan detalles interesantes relativos a la vida que hace actualmente el generalísimo Joffre.

Acostumbra a instalar su cuartel general a diez, quince o a lo sumo veinte kilómetros de la línea de fuego.

Consta de tres o cuatro tiendas de campaña, unidas entre sí.

De lo primero que se cuida al instalarse en un punto determinado es de establecer rápida y convenientemente las comunicaciones telefónicas para estar constantemente al habla con los jefes de los Cuerpos de Ejército que operan bajo su dirección.

Algunos automóviles hay siempre estacionados a la puerta para utilizarlos en cuanto son precisos.

El generalísimo Joffre y los dos generales jefes de su gran Estado Mayor trabajan juntos, sobre los planos, en la tienda del primero.

En otra tienda inmediata permanecen los ayudantes del generalísimo, esperando órdenes.

Los teléfonos suenan continuamente.

Continuamente también parten automóviles con direcciones distintas o llegan otros que partieron llevando órdenes a la línea de batalla.

El generalísimo es incansable.

Pasa muchas horas sobre los planos, compulsando a la vista de ellos los informes que recibe, estudiando la situación y dictando órdenes sin cesar.

Se acuesta temprano, duerme bien y madura mucho.

NOMBRES QUE SUENAN

NIEUFORT

Es una plaza fuerte de Bélgica, en Flandes occidental, situada a dos kilómetros de la costa.

Comunica con Furnes y Brujas por medio de canales, y con Dixmude e Ypres por el río Iser.

Sus fortificaciones son de escasa importancia, y se basa la defensa principalmente en la posibilidad de inundar una gran parte del territorio abriendo las esclusas.

Felipe de Alsacia la rodeó de murallas y fosos. Los ingleses la destruyeron en 1383, y rescatada en 1385 fué de nuevo fortificada.

Ha sufrido muchos sitios, entre estos uno que en 1438 le pusieron los franceses. Estos la tomaron en 1745, 1792 y 1795.

En su pequeño puerto se aparejan embarcaciones que salen a la pesca del bacalao, y en la costa existen muchas industrias derivadas de aquella.

Su población es reducida, calculándose en un maximum de cinco mil habitantes.

Los profesores ingleses

UN MANIFIESTO

Los profesores de Inglaterra han contestado al manifiesto de los alemanes en los términos siguientes:

«Con gran sentimiento vemos los nombres de muchos catedráticos y hombres de ciencia, a quienes hemos mirado siempre con respeto, y en algunos casos con amistad personal, al pie de una acusación contra la Gran Bretaña, tan sin fundamento, que casi no podemos creer que exprese su opinión espontánea o razonada.

No dudamos por un momento de su sinceridad al expresar su horror por la guerra y su celo por alcanzar la mayor perfección de la cultura. Sin embargo, debemos hacer observar que escritores tan notables e influyentes como Nietzsche, von Treitschke, von Bülow y von Bernhardi, tenían formado un concepto distinto de de la guerra y del engrandecimiento nacional, que lo basaban en la acción de las armas, y que contó siempre con el beneplácito de la opinión pública alemana.

Esto no ha ocurrido, ni creemos posible que ocurra, en ninguna otra nación civilizada. Debemos hacer constar también que en los tiempos actuales el único Ejército que ha destruido o bombardeado deliberadamente monumentos de cultura humana, como son la Biblioteca de Lovaina y las Catedrales de Reims y de Mainas, ha sido el alemán.

Sin duda es difícil para los seres humanos considerar con justicia las contiendas de su país; quizá aun más difícil para los alemanes, educados en su ambiente de devoción a su Kaiser y a su Ejército, bien puesto de manifiesto en los momentos actuales, y que viven bajo un Gobierno que nosotros creemos no les consienta saber la verdad. Pero es deber de hombres doctos estar seguros de sus actos.

El Libro Blanco alemán contiene únicamente algunas selecciones, reducidas y encubiertas hechas, de la correspondencia diplomática que precedió a esta guerra.

Nosotros nos aventuramos a expresar que nuestros colegas alemanes, más tarde o más temprano, examinen, con el mejor deseo, toda la correspondencia, y formen un juicio independiente.

Entonces verán que desde el envío de la nota de Austria a Servia en adelante, la Gran Bretaña, a quien ellos acusan de promotora de esta guerra, trabajó sin cesar por la paz.

Sus proposiciones sucesivas fueron apoyadas por Francia, Rusia e Italia; pero no así, desgraciadamente, por la única potencia que pudo, con sólo una palabra pronunciada en Viena, haber conseguido fuese un hecho la paz: Alemania, en su propia defensa oficial, o simula que trabajara en favor de la paz, sino solamente por «localizar el conflicto».

Ella pidió que Austria quedara libre para «castigar» a Servia en la forma que estimara oportuno. A lo más, procuró que Austria no se anexionara ni una porción de territorio servio: medida fútil, puesto que la ejecución de la demanda de Austria hubiera hecho de toda Servia un súbdito.

La Gran Bretaña, como el resto de Europa, reconoció que, por muy justos que fueran los motivos de queja que Austria tuviese, los términos, sin precedente, en que estaba concebida su nota a Servia constituían un reto a Rusia y una provocación a la guerra.

El Emperador de Austria, en su proclama, declaró que la guerra estaba próxima a sobrevenir. El Libro Blanco alemán dice en diferentes pasajes:

«Nosotros estábamos perfectamente enterados de que la posible actitud guerrera de Austria-Hungria contra Servia traería a Rusia al campo de batalla y, por lo tanto, nos involucraría a nosotros en la guerra... Nosotros no podíamos, sin embargo, aconsejar a nuestra aliada que adoptara una actitud de condescendencia, incompatible con su dignidad.»

El Gobierno alemán confiesa haber conocido de antemano la tendencia de la nota austriaca cuando estaba oculta a todas las demás potencias; haberla favorecido, después de ser emitida como precursora de la guerra, y que cualquiera que fueran las manifestaciones que hubiese hecho a las otras potencias en privado, no aconsejó a Austria anular ni un solo punto de su demanda.

Esto es, a nuestro juicio, tanto como confesar que Alemania, en unión de su infortunada aliada, ha provocado deliberadamente la guerra actual.

Un extremo admitimos lealmente: Alemania hubiese preferido, probablemente, no luchar contra Inglaterra en este momento.

Habría querido mejor atemorizar y humillar a Rusia, hacer de Servia un Estado dependiente de Austria, dejar a Francia inofensiva y a Bélgica útil para ella, y entonces, una vez consolidada su superioridad preponderante, ajustar cuentas con la Gran Bretaña.

Su agravio contra nosotros es porque no la hemos dejado realizar estos planes.

Tan arraigado está en la Gran Bretaña el amor a la paz; ejercen tanta influencia sobre nosotros aquellos que trabajaron durante muchos años difíciles por despertar buenos sentimientos de relación entre este país y Alemania, que a pesar de nuestros lazos de amistad con Francia, a pesar del peligro manifiesto que a nosotros mismos nos amenazaba, existió todavía hasta el último instante un firme deseo de conservar la neutralidad de Inglaterra si, podía ser mantenida sin deshonra. Pero Alemania misma hizo esto imposible.

La Gran Bretaña, en unión de Francia, Rusia, Prusia y Austria, habían garantizado solemnemente la neutralidad de Bélgica. En la conservación de esta neutralidad están por igual comprometidos nuestros más profundos sentimientos y nuestros intereses más vitales. Su violación, no solamente rompería la independencia de Bélgica sino que minaría todas las bases que hacen posible la neutralidad de cualquier Estado y la existencia misma de aquellos que son más débiles que sus Estados fronterizos. Nosotros hemos procedido en 1914 como procedimos en 1870: pedimos a Francia y a Alemania la seguridad de que respetarían la neutralidad de Bélgica.

En 1870, ambas potencias nos aseguraron sus buenas intenciones, y las dos cumplieron su promesa. En 1914, Francia dió inmediatamente, el 31 de Julio, la seguridad: Alemania lehusó contestar. Cuando, después de este siniestro silencio, Alemania procedió a romper, ante nuestros ojos, al Tratado que ella y nosotros habíamos firmado confiando evidentemente en que Inglaterra sería, temerosa, su cómplice, entonces, hasta el inglés más amante de la paz no podía dudar.

Bélgica había apelado a la Gran Bretaña para que cumpliera su palabra. La palabra está cumplida.

Los catedráticos alemanes parecen pensar que Alemania cuenta en este asunto con grandes simpatías entre sus colegas de las Universidades de Inglaterra. Están completamente equivocados.

En toda nuestra vida no ha estado este país tan unido como ahora ante ninguna decisión política.

Nosotros sentimos real y profunda admiración por la sabiduría y la ciencia alemanas. Tenemos muchos lazos de unión con los profesores de Alemania; lazos de compañerismo, de respeto y de afecto, y sentimos hondamente que, bajo la triste influencia de un sistema militar y de sus sueños desafortunados de conquista, aquella nación, a quien antes venerábamos, aparece ahora como enemigo común de Europa y de todos los pueblos que respetan el Derecho internacional. Nosotros debemos continuar la guerra en que estamos empeñados. Para nosotros, como para Bélgica, es una guerra de defensa, emprendida por la libertad y por la paz.»

GALICIA

De Real orden se ha dado el cese al alcalde de Verín D. Mariano Diéguez.

Por otra Real orden ha sido nombrado D. Vicente Sola.

Los jefes y oficiales de caballería, residentes en la Coruña, obsequiaron con un

banquete, al bizarro general, procedente del arma. D. José Ovalcanti de Alburquerque, para celebrar su reciente promoción al generalato.

En Corcubión detuvo la Guardia civil a los obreros Constante Canosa Manuel Bastos (a) «Portugués», Segundo Paz y Miguel Vázquez, quienes apedrearon el taller de carpintería que tiene en el lugar de Queijo Domingo Rodríguez Formoso, haciendo además contra el mismo un disparo de arma de fuego.

El Ayuntamiento de la Coruña ha nombrado secretario a D. Joaquín Martín Martínez, que fué teniente alcalde de la misma Corporación.

Antes echó abajo, por 18 votos contra 7, un acuerdo anterior del Ayuntamiento referente al ascenso de los empleados, y en virtud del cual le correspondía la plaza al oficial mayor Sr. Alba, que la había solicitado.

Este obtuvo seis votos.

Hállanse terminadas las obras del alumbramiento de aguas para Cortegada y las de casa que se construye para los guardas del depósito.

Están expuestas al público en las Secretarías de los Ayuntamientos de Abegondo y Vedra, los presupuestos municipales para 1915, y en las de Rianjo y Lage, las matrículas de industrial.

Se ha abierto un plazo de diez días para que pueda reclamarse contra la devolución a D. José Torres Torreiro de la fianza que ha constituido como contratista del suministro de acopios para la carretera provincial de cruceo del Burgo a la feria de Peiro, sección de Alvedro a Tarrío.

Se ha dispuesto que sean devueltas al recluta de Ferrol y reemplazo de 1914. Emilio Castro Lorenzo, la suma de 500 pesetas que ingresó para reducir el tiempo de servicio en filas.

Por herir gravemente a su convecino Juan Pereiro Castela, detuvo la Guardia civil a Manuel Abelleiro Albelo. Son vecinos ambos de Vilanova, en Vedra.

Los que mueren:

En Coruña, D.ª Josefa Lugris Freire. —En Vigo, D. Victoriano López Eiris. —En Tuy, la señorita Luz Fernández Costas. —En Pontevedra, D. Miguel Andrés Silva.

Sesiones de Cortes

Senado

La sesión de ayer

Madrid 30.

Abrese a las tres y media de la tarde. Preside el general Azcárraga. La Cámara está muy concurrida.

En el banco azul se sientan los ministros de Fomento e Instrucción. El secretario Sr. Prast sube a la tribuna y da lectura al decreto reanudando las sesiones.

Luego da cuenta del despacho ordinario y de numerosas comunicaciones del Gobierno.

También se da cuenta del fallecimiento de los senadores señores general Linares, Montero Ríos y conde de San Diego.

Los Sres. Azcárraga, Salvador y Gullón y ministro de Fomento dedican sentidas frases a su memoria acordándose que conste en acta el sentimiento de la Cámara.

Son admitidos los nuevos senadores duque de T'Serclaes y arzobispo de Burgos. Descúbrense la lápida dedicada al señor Montero Ríos.

El marqués de Santa María y los señores Salvador y Dávilá pronuncian discursos elogiando la memoria del finado.

Entra en el

ORDEN DEL DIA

Procedése al sorteo de las secciones. Hecho el sorteo da cuenta del resultado, y se levanta la sesión.

Congreso

La sesión de ayer

Madrid 30

Abrese a las cuatro en punto. Preside el Sr. Besada.

En el banco azul se sientan los Sres. Sánchez Guerra Miranda y marqués de Lema. La Cámara está muy desanimada.

El Ministro de Marina, que viste de uniforme, sube a la tribuna y da lectura al proyecto de construcciones navales.

Entra el Sr. Dato.

El Sr. Besada da cuenta del fallecimiento del diputado Sr. Arriaga, dedicando breves y sentidas frases a su memoria.

Jura el cargo el Sr. Batancourt y promete el Sr. Gómez Caix.

ORDEN DEL DIA

Procedese al sorteo de secciones. Terminado éste da cuenta del resultado y se levanta la sesión.

SANTIAGO

Tarjetas de visita

Sobres y papel timbrado

A precios sin competencia posible.

Especialidad en trabajos comerciales

facturas, letras de cambio, cheques, circulares, avisos de giro y de viajeros, duplicados, etc., etc. Todo se confecciona con material moderno, pudiendo competir con las mejores casas de España.

El conocido poeta y publicista D. Aurelio Ribalta, publicará en plazo breve una revista quincenal que titulará «Estudios gallegos», dedicada principalmente a asuntos de lenguaje, finanzas y turismo. Será una obra utilísima y que redundará en beneficio de Galicia.»

Se cantaron hoy vísperas solemnes en Catedral donde se celebra mañana función solemne con procesión mitrada y botafumeiro.

El día 7 de Noviembre próximo pasará el planeta Mercurio por delante del disco del Sol.

Termina hoy, con el mes, el rezo del Rosario en todos los templos de la ciudad.

Ha sido nombrado inspector de correos de la sexta región D. Jesus Bua Pintos.

Ayer nos telegrafió nuestro corresponsal en la Coruña que la víctima de un crimen allí cometido tenía aquí familia. Esto no parece ser exacto.

Josefa Casal, que así se llamaba, tiene su madre en la Esclavitud (Padrón). Trabaja como panadera en una panadería titulada «La Flor».

Según ya hemos dicho concedido por S. S. Pío X, de santa memoria, puede lucrarse desde este año un plenísimo Jubileo de Animas.

Empezará desde las dos de la tarde del 1.º de noviembre, festividad de Todos los Santos, para terminar el día 2 a las doce de la noche.

Supuestas las condiciones de confesión, comunión y visita a templos u oratorio semipúblico se lucra *titus quoties* por vía de sufragio de difuntos.

Nada hay señalado sobre lo que deben rezar los fieles al visitar los templos. Cumplen con orar según su devoción unidos a la intención del Romano Pontífice y teniendo presente que la aplicación de cada indulgencia es por un difunto en particular.

Todas las iglesias de la ciudad, según este privilegio pontificio, están en condiciones de poder ser visitadas para lucrar los fieles la gracia del Jubileo.

PEREZ Y DE ANDRES

BANQUEROS

Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 23

Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros y del pago de sus cupones.

Expide giros y negocian letras sobre España, América y Europa.

Abonan intereses en cuenta corriente y en depósito con libreta, y en general hacen toda clase de operaciones bancarias.

Cajas de alquiler para guardar títulos, valores, documentos, joyas, etc.

En el Patronato de los Luises dará comienzo mañana una serie de conferencias. La de mañana está a cargo del competente ingeniero y estimado amigo nuestro Don Osamundo de la Riva.

Versará sobre el siguiente tema: «Ideas generales sobre la guerra europea y enseñanzas que de ella se derivan».

Será ilustrada la conferencia con interesantes proyecciones por medio del magnífico aparato llamado epidiacoscopio.

El acto comenzará a las seis y media.

Rosario Pe\*petuo

Mañana a las ocho habrá Misa de Comunión en la Iglesia de Santo Domingo que se celebrará por los Asociados difuntos.

Se ruega a todos la asistencia como gran obra de caridad en sufragio de las Animas del Purgatorio.

Así mismo se ruega a los asistentes se coloquen ordenadamente en los bancos dispuestos, dejando los dos primeros para hombres a fin de que sean los primeros en comulgar.

La visita a los muertos

Mañana día de Santos, desde las dos de la tarde, se practica la piadosa costumbre de visitar a los muertos, a los que nos precedieron en esta vida.

La Iglesia celebra mañana una de sus más solemnes festividades. Las campanas repican por la mañana alegres anunciando la celebración de la fiesta de todos los Santos; por la tarde en cambio no cesan de doblar para que en la víspera del día de los muertos les dediquemos siquiera un piadoso recuerdo.

La visita a los cementerios comienza, como queda dicho, a las dos de la tarde de mañana y no cesa hasta las ocho de la noche.

En todo este tiempo la multitud, sobre todo si el día se presenta apacible, no cesa de acudir al lugar donde reposan los que fueron.

Las sepulturas se adorna e iluminan y ante ellas se detiene los visitantes, muchos para curiosear, algunos para elevar una plegaria en sufragio de los que allí descansan.

La visita suele repetirse en las primeras horas de la mañana del día siguiente. De paso que la gente sale a oír las misas por sus difuntos va hacia el cementerio, ya más solitario que la víspera, y se detiene ante las sepulturas de los seres que le fueron más queridos y devotamente musita un *Pater Noster*.

Hasta las diez del día de difuntos permanecen abiertos los cementerios. A aquella hora comienzan a apagarse las luces que estos dos días iluminaron las sepulturas y luego... hasta el año siguiente.

La novena de la Purísima en San Francisco

Deseando los Padres Franciscanos celebrar con toda pompa y solemnidad la fiesta de su Celestial Patrona la Inmaculada, y teniendo en cuenta que en esta ciudad celebran también una novena las Hijas de María, determinaron los dichos Padres consagrarla los nueve domingos anteriores a la fiesta. Ya dió principio el 18 de Octubre, predicando en ese día el reverendo P. Pedro García Félix, que desarrolló el tema «María constituida ab eterno como primogénito entre todas las criaturas». El segundo domingo ocupó la Catedral del Espíritu Santo el Rector del Colegio re-

verendo P. Alejandro Toribio; trató de la «grandeza de María por sus relaciones con la Santísima Trinidad». Mañana, domingo Mosquera. Será materia del sermón la «fiel mundo en el Paraíso el destino sobre natural de María».

La función tiene lugar a las cuatro de la tarde. Después del sermón se cantan motetes a la Virgen y el Genitoris.

La matanza de reses habida en el macello fué de 2 vacas y 26 terneros.

Para el consumo del día fueron conducidos a la plaza 1.721 kilos de carne.

Tuna escolar

Por boca de distinguidos jóvenes que siguen sus estudios en nuestra Universidad hemos sabido que se está organizando una estudiantina eminentemente regional que hará el siguiente itinerario: Batanzos, Ferrol, Vivero, Ribadeo, Lugo, Monforte, Orense y Tuy.

Es desde luego un hermoso recorrido, que estrechará los lazos que unen a Galicia con su antigua capital.

Tenemos la convicción de que nuestros simpáticos tunos obtendrán en todas partes el éxito más lisonjero.

Han sido aforadas hoy 13 cestas de pescado en el fielado de la estación.

Suscripción

para socorrer al viudo e hijos de Encarnación Cardelle, víctima del incendio ocurrido en una cochería de la villa de Noya.

Table with 2 columns: Donor names and amounts in Pesetas. Total: 89.50

Sitios donde se recogen los donativos: En Santiago, comercio de D. Santos Lacalle Animas y Droguería de D. Benito Vázquez, Cardenal Payá. En Noya, Farmacia de D. José Baltar y Parador del Ferrolano.

Sociedad Filarmónica

EL CONCIERTO DE AYER

Brillantisimo era el aspecto que ayer noche presentaba nuestro coliseo. El público de las grandes solemnidades llenaba el teatro.

Entre las familias que asistieron a escuchar al cuarteto español, hemos visto a las de Romero Donallo, Cayón, Naira, Milón, Noya Campelo, Luengo, Hermida, Neyra Villamil, Cid, Blanco Cicerón, Sanjurjo, Villar Iglesias, Varela de la Iglesia, Deulofeu, Ollo, Montero, Baltar, Cabeza de León y otros muchos que en este momento no recuerda el cronista.

En medio de una salva de aplausos hicieron su entrada en la sala los profesores del Cuarteto Español.

Poco antes de las diez, se escuchaban los primeros acordes del cuarteto en la menor de Mendelssohn. El intermezzo de este cuarteto mereció los honores de la repetición.

Después del cuarteto, en re mayor de Borodine; el nocturno de este cuarteto también fué repetido.

Y por último el cuarteto en la mayor de Beethoven. Todos los elogios que se hagan de esta página musical, serán pobres, ante la magnificencia suprema de su emoción.

Cuando se escucha música de Beethoven experimentamos primero una sensación de sueño magnético, una especie de despiome interno que, sin sacudidas, os separa de la vida real; luego, en lo lejano, suena una nota extraña que os hace prestar oído con inquietud. Esta nota es como un suspiro del mundo sobrenatural, como voz de espíritus invisibles que se llaman. Beethoven acaba de pulsar su clave y la selva del ensueño se abre alondando sus perspectivas azuladas, sus caminos de ámbolos, plóndose de seres fantásticos.

La audición del cuarteto en fa me ha producido una impresión parecida; una frase, un acorde—uno solo—preciosamente escogido y colocado, evoca en nosotros un mundo ignoto de figuras olvidadas y sin embargo amigas; avivamos recuerdos de existencias anteriores y lejanas, y nos hace presentir, en torno nuestro, un coro misterioso de ideas desvanecidas, que van susurrando, en voz baja, a flor de alma, entre los fantasmas que incesantemente se trehan de la realidad. Otras fases de morbida ternura, parecen balbucear consolaciones para los dolores incontestos y las irremediables desesperanzas.

Una estruendosa ovación premió la impecable ejecución que de esta obra del dipecaute hicieron los profesores del cuarteto.

Por último, y ante los insistentes aplausos del público; nos hicieron el regalo de una fuga de Beethoven. De más, es decir, la intensidad, y la poesía de esta última página del concierto.

Nuestra admiración, y nuestro aplauso para los profesores, Corvino, Oano, Tolpavul y Aleoia, que tan maravillosamente dijeron t o del programa.

La junta directiva de la Filarmónica, bien merece de cuantos habitamos en Santiago y sentimos devoción por el arte, eterna gratitud. Reciba nuestra felicitación por el éxito que alcanzaron sus gestiones encaminadas a realizar un acto tan atractivo y espiritual como el de ayer noche.

EL MARQUÉS D. OLHEV

Teatro Principal

Mañana es el día clásico del Tenorio como es el día de las castañas y el de la visita a los cementerios.

La compañía del Sr. Gómez Ferrer nos...

LUIS POLO GUILLEMIN

MEDICO CIRUJANO EX-INTERNO DEL HOSPITAL CLINICO DE SANTIAGO

Especialista en enfermedades de los ojos. Consulta de once a una y de tres a cinco.

Gelmirez 15, 1.º - SANTIAGO

INSTRUCCION PUBLICA

El próximo día 2 del entrante mes de Septiembre darán comienzo en las escuelas las clases nocturnas para adulto.

El Sr. Rector de esta Universidad, en virtud de sus atribuciones, ha nombrado los siguientes maestros interinos: D. José Alonso Leiro, de la de Zamanes, D. Lavadores.

Telegramas y telefonemas

La guerra en Europa

LA GRAN BATALLA

Animación de los ejércitos

Madrid 31 (8)

Noticias de Roma refieren que los rusos...

Algunos fuertes fueron destruidos. Los rusos triunfan.

Cuatro cuerpos de ejército rusos, compuestos de 250.000 hombres cada uno han atravesado la línea de Varsovia y Vangod.

Ordése que dentro de tres días se habrá iniciado la batalla.

Madrid 31 id. id.

Mr. Poincaré y el ministro de Obras públicas visitaron las posiciones.

También se informó del funcionamiento de la Cruz Roja.

Poincaré y su acompañamiento regresaron en un tren de heridos.

Visitó Poincaré el Cementerio colocando una monumental corona sobre la tumba de los soldados.

Madrid 31 id. id.

El corresponsal militar del 'The Times' considera fracasada en definitiva la ofensiva alemana.

Madrid 31 id. id.

Dicen de Burdeos que en la línea de Nieuport a Dixmunde ha comenzado un feroz cañoneo.

Los aliados siguen avanzando al Norte de Ypres.

La situación de los alemanes que franquearon el Yser es muy crítica.

Los ingleses han pedido al generalísimo francés más cañones de grueso calibre.

Dícese que las pérdidas de los alemanes que combaten frente a Nieuport son considerables.

Solo por Ostende pasaron 243 grandes vehículos cargados de heridos.

A Ostende llegaron numerosos contingentes de fuerzas alemanas, que se dedicaron con gran rapidez a artillar los muelles y colocar torpedos para evitar la aproximación de los buques de guerra.

El ataque alemán contra Paroyse fué tremendo.

Tres veces atacaron a la bayoneta, teniendo los aliados grandes bajas.

El estado mayor francés tiene noticia de que los alemanes han recibido grandes refuerzos en el ala izquierda temiendo que realicen un ataque por el lado de Nancy, aprovechando la ocasión de haber concentrado los aliados toda su fuerza en el Norte.

Madrid 31 id. id.

Oficiosamente circula por Madrid la noticia de haber obtenido los rusos una importantísima victoria sobre el ejército austro-alemán.

Madrid 31 id. id.

Telegramas no confirmados recibidos de Madrid, aseguran que los aliados han obligado a los alemanes a reparar el río Iser.

Madrid 31 id. id.

El parte publicado anoche en Burdeos dice:

De los combates que se libran en Bélgica se sabe muy poco.

Entre Nieuport y Dixmunde los aliados rechazaron los ataques desesperados de los alemanes.

En la parte de La Bassée, Reims, Altos del Mosa y Woivre siguen librándose combates favorables para nosotros.

Varias noticias

Madrid 31 (8)

Dicen de Irun que descarga allí un feroz temporal de aguas.

Se inundó la parte baja de la población.

Madrid 31 id. id.

Anoche estrenose en la Zarzuela una opereta titulada «El príncipe bohemio».

D. José M. Quinteiro Malvar, de la de Marín. D. Mannel Alvarez, de la de Portela, en Vore.

Doña Amelia Pérez López, de la de Riago, en Riós.

Doña Pilar Losada y Losada, de la de Peñeiros, en Blancos.

Doña Josefa Prieto Vidal, de la de Riotinto.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población del día 30

Nacimientos: José Narciso Otero Parada, Ricardo Regueiro Fuentes.

Defunciones: Manuel Rosende Gestosa, 60 años insuficiencia del corazón; Aurora Braña Rey, 20 meses atrepsia.

Matrimonios: Ninguno.

Observatorio Meteorológico

Table with 2 columns: DIA 31 and values for barometric height, temperature, humidity, etc.

impresiones que recibieron en las Cámaras. Créen que nada ocurrirá de anormal y que los debates transcurrirán con serenidad y calma.

Una comisión de la minoría conjuncionista ha visitado al Sr. Besada para manifestarle que el jefe de la minoría en el Congreso, era el Sr. Nougues.

Hoy quedará nombrado en el Congreso la comisión que estudiará el proyecto de escuadra.

El Sr. Sánchez Guerra, anunció a varios amigos en el Congreso, que en la próxima semana comenzará la discusión del proyecto de ley del Secretariado.

EL HERMANO DE LA REINA

Muerte de un Príncipe

Madrid 31 (14)

Se han recibido en Palacio detalles de como murió el hermano de la Reina.

Luchaba el martes el Príncipe Mauricio con su sección en las avanzadas de la línea de fuego.

Hubo un momento de peligro en que los alemanes arrojaron en aquel punto su ataque.

El Príncipe animaba a su gente en la tenaz resistencia cuando una bala fué a herirle en la cabeza.

Cayó el herido y recogido por la ambulancia de la Cruz Roja fué conducido al próximo hospital de sangre.

Había perdido el conocimiento. Reconocido por el personal facultativo se vió que la herida era muy grave.

En efecto a los pocos momentos falleció sin haber vuelto en sí.

Los que peleaban a su lado elogian el valor de que ha dado pruebas.

Lo que dice Dato

Madrid 31 (15)

El jefe del Gobierno recibió hoy a los periodistas.

Dijeron que esta mañana había estado en Palacio despachando con el Rey.

Mañana no irá a palacio a no ser que ocurra algo de que tenga que informar a Su Majestad.

Dijeron también que la Reina se encuentra bien aunque muy apesadumbrada por la muerte de su hermano.

De Marruecos participan que no ocurre novedad.

Madrid 31 id. id.

Dijo también el Sr. Dato que esta tarde se reunirán en el Congreso los jefes de las minorías con el Sr. Besada para tratar de la discusión y aprobación de los presupuestos.

Asistirá a la reunión el Ministro de Hacienda.

Añadió que hoy leerá en el Congreso el ministro de la guerra el proyecto de Ley rebajando la edad de los milites para permanecer en servicio activo.

El Congreso elegirá hoy las comisiones para informar en el proyecto fijando las fuerzas de mar y tierra y el relativo a la escuadra.

Se eligir para este proyecto una nueva comisión porque no se trata de reformas del antiguo proyecto sino de otro nuevo.

Más de la guerra

Madrid 31 (16)

Telegrafían del Havre diciendo que el gobierno belga publicó un comunicado oficial diciendo:

En la noche del 28 al 29 el enemigo trató nuevamente de apoderarse, por sorpresa, de la parte meridional de la costa y del puente de Dixmunde.

Descubiertos sus planes fué atacado y rechazado vigorosamente.

En la jornada del 29 el centro fué bombardeado tenazmente.

El enemigo fué rechazado con grandes pérdidas.

Las compañías alemanas quedaron diezmadas.

Al sur de Dixmunde los alemanes perdieron terreno.

La ofensiva francesa progresa allí grandemente.

En todos los ataques los franceses han hecho progresar nuestra línea en diversos puntos.

BOLSA DE MADRID

COTIZACION OFICIAL

Table with 3 columns: DIA 30, DIA 31 and values for 4 por 100 interior, etc.

Acciones

Table with 2 columns: DIA 30, DIA 31 and values for Banco de España, Español del Rio de la Plata, etc.

Azucareras

Table with 2 columns: DIA 30, DIA 31 and values for Las obligaciones, Las preferentes, Las ordinarias, etc.

Cambios

Table with 2 columns: DIA 30, DIA 31 and values for París, Londres, etc.

Bolsa de París

Table with 2 columns: DIA 30, DIA 31 and values for Exterior Español, Bolsa de Buenos Aires, etc.

El precio del oro fué ayer de...

000'00, 000'00 Mencheta.

ANUNCIOS

Arriendo

Se hace de la casa núm. 7 de la calle de las Ruedas. En el núm. 5 darán razón.

Venta o arriendo

Se hace del Agro llamado de Espineira, o Santa Marta en esta ciudad, de gran extensión a monte y labradío, con cantera, siendo por la carretera hermosos solares, para edificar.

Dará razón D. Jesús R. Montero, Plazuela de la Universidad, Santiago.

Arriendo

Se arriendan los pisos altos con huardilla, habitaciones y cocina independientes en buen estado de lacasa núm. 32 de la calle Carretas.

Dará razón D. Manuel Blanco en el número 31 de la misma calle.

Arriendo

Se hace del segundo piso de la casa número 47 de la calle del Hórreo y del bajo del núm. 12 de la Plazuela del Instituto.

Dará razón, Hórreo, núm. 44.

Subasta voluntaria

El día 8 del próximo Noviembre de once a doce de la mañana se celebrará en la oficina del Procurador D. Andrés Vilarelle la subasta de la casa núm. 9 moderno de la calle de Entremurallas de esta ciudad inscrita en el Registro y afecta a una pensión de once pesetas anuales.

Aviso al público

El domingo 27 del pasado, empezó a funcionar una nueva línea de automóviles desde esta ciudad a la estación de Curtis, por la carretera nueva; teniendo la salida de esta ciudad a las 6,45 de la mañana, para enlazar con los dos mixtos con el correo de Madrid.

La administración está instalada en la Rúa de San Pedro, núm. 40.

Precios de viaje de esta población a Curtis 7,50 pesetas.

LA ESPERANZA

Vinos y comidas

Vino puro garantizado del Ribero, a buenos precios.

Gran servicio de comidas a todas horas.

PRECIOS MODICOS ¡No confundirse! FRANCO, 48

CASA DE José Pose Aller

MODAS DE PARIS

Taller de Sombreros

ELOISA TABOADA

Proveedora de S. A. la Infanta D.ª Isabel

Para atender a su numerosa clientela con la mayor prontitud ha traído una oficina de una acreditada casa de Madrid.

RUA DEL VILLAR, 19

Escuela Militar particular RIVAS

Autorizada por el Excmo. Señor Capitán General de la Región

Director: Comandante del Regimiento de Infantería de Zaragoza D. SEGUNDO RIVAS

Conta la Escuela con brillante y numeroso cuadro de profesores todos ellos Oficiales del Regimiento de Zaragoza.

La matrícula se halla abierta con objeto de que el curso pueda empezar en 1.º de Septiembre. Para los que no puedan venir hasta 1.º de Octubre se formará una clase especial.

Aconsejamos a los que siendo del reemplazo de 1914, que carezcan de certificado de aptitud, empien el curso en 1.º de Septiembre a fin de llevar los 100 días de lección que determina el art. 35 del Reglamento de las escuelas militares antes de ser llamados a filas.

Matricula e informes.—FUENTE DE SAN ANTONIO, 3.2.º

SANATORIO QUIRURGICO

SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES

D. ANGEL BALTAR CORTES D. MANUEL VARELA RADIO

Cirujano de número del Gran Hospital Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina

En este Sanatorio, que respondeen absoluto a las necesidades de la Cirujía moderna, se practican toda clase de operaciones quirúrgicas.

Se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura, y cuenta con gabinete de Rayos X, laboratorio de análisis clínicos, servicio facultativo permanente, cinco Hermanas de la Caridad, enfermeros de ambos sexos, calefacción, cuarto de baño, extenso jardín, etc.

Las pensiones son de 15 y 10 pesetas; y en su importe se incluyen, además de la alimentación, los medicamentos, el material curas, etc. Cuando acompañe al enfermo otra persona, la pensión de ambos será de 20 a 25 pesetas, según la habitación elegida. El importe de la operación ó del tratamiento equivalente no está comprendido en la pensión.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.

Quinto Aniversario

LA SEÑORA

Doña Angela Botana Caamaño

VIUDA DE BOTANA

FALLECIO EL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1909 (O. E. G. E.)

El martes 3 de Noviembre a las nueve de la mañana se celebrará en la Iglesia de San Francisco un Ato Fúnebre por su eterno descanso.

Todas las misas que ese día se celebren en dicho templo serán aplicadas por su alma.

Santiago, 31 de Octubre de 1914.

# 36, Preguntoiro, 36 EL PARAISO 36, Preguntoiro, 36

## GRAN ALMACEN DE ULTRAMARINOS FINOS

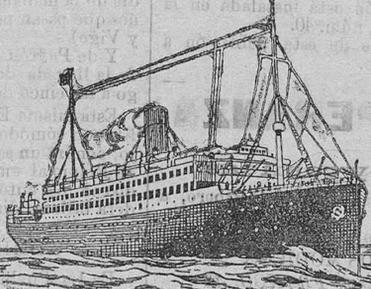
Importadores en gran escala de Cacaos, Caracas, Guayaquil y Café de las mejores clases y procedencias, con grandes existencias para la venta al por mayor.

No venden café del Brasil y si de las más acreditadas Regiones productoras, á 5, 5'50 y 6 pesetas el kilo. Gran surtido en todos los artículos del ramo; quesos de Bola, Nata, Guyer, Roquefort y del País de la tan conocida marca «La Montaña Gallega».

Aceites refinados en latas y por litro de Andalucía y Tortosa. Especialidad en Chocolates y Botellería de las más acreditadas clases.

**LESMES GUTIERREZ Y COMPANIA (S. en C.), sucesores de Santiago Martinez.**

**R.M.S.P.** COMPANIA DE VAPORES CORREOS. MALA REAL INGLESA. SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA.



VAPORES DE IDA PARA. PERNAMBUCO. BAHIA RIO JANEIRO. SANTOS. MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES. Precios en 3ª clase Brasil. Rio de la Plata. Ptas

DARRO saldrá de Vigo el día 6 de Noviembre 1914 precio 250 pesetas  
 ALCANTARA " " 8 " " 250 "  
 ARLANZA " " 22 " " 250 "

El vapor «DARRO» solamente hace escala en Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Con destino a estos tres últimos puertos saldrá del de VILLAGARCIA el día 25 de Noviembre de 1914, el vapor correo «DESNA».

El pasaje de los niños menores de dos años será gratuito, uno por cada familia; de 2 á años satisfarán cuarto pasaje y de 6 á 12 pasaje medio.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los folios de consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

### VAPORES DE REGRESO

Para Southampton saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

1914 Noviembre 7 DESNA  
 " " 12 ANDES  
 " " 26 AMAZON

Billete á Southampton, 1.ª clase 8-2-6-2.ª clase 5-12-6.

Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 5.-2.ª clase 3, por cuenta del pasajero que se pagará á tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Sres. Rubinen Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, Sres. Luis Maruio, Compañía.—En VILLAGARCIA D. Estanislao Durán

En VIGO, y Villagarcía al Agen. te general en el Norte de España:

Oficina de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 19

Don Estanislao Durán

**ESTOMAGO**

Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolores de

**ESTÓMAGO**

y desarreglos intestinales es porque desconocen las maravillosas curaciones que se consiguen con el uso del

**DIGESTONICO**

**¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN** los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

**SOLUCIÓN PAUTAUBERGE**

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCRÓFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

**TUBERCULOSIS**

L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS, y en todas las Farmacias.

## EL ECO DE SANTIAGO

### Precios de Suscripción

Santiago . . . . .	Un mes	1,00	pesetas
Resto de España.. .	Trimestre	3,50	id.
	Semestre	7,00	id.
Extranjero. . . . .	Año	14,00	id.
	Año	40,00	id.

### Condiciones de la suscripción

El pago es adelantado y se entiende hecho en Santiago por cuenta del suscriptor.

Para fuera de la población no se admite suscripción por plazo inferior a un trimestre, lo que habrá de tenerse presente en las liquidaciones.

### Instituto Pedreira

ANTIRRABICO, DE VACUNACION Y DE SUEROTERAPIA

Director D. Leopoldo Saigués

Médico municipal

HORREO 9, BAJOS

Horas: de once a una, y en su casa en Santa Clara, de cuatro a seis.

Consulta general y tratamientos especiales.

Se vacuna diariamente, siempre reciente de la ternera.

Tubos de vacuna a una peseta, con garantía del éxito.

Se admiten abonos para análisis de orinas.

### ORTOPEDIA MODERNA

Curación de las hernias por braqueros inalterables, de presión graduada a voluntad, sin mecanismos.

### El robusto automóvil Inglés

## SUNBEAM

es el mejor del mundo, porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudicados los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos **SUNBEAM**, que hace más de cien kilómetros por hora, basta para batir coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.

El día 1.º de Octubre alcanzó en Brooklands la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo

1.800 kilómetros en doce horas,

o sea 150 kilómetros por hora, de media,

Batiendo todos los «records», del mundo entero

sin parar su motor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas a esa marcha.

El coche **SUNBEAM** es el que promete ser vendido en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente las dos condiciones pedidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. El 12 H.-P. **Sunbeam** es el tipo ideal para turismo.

Se solicita un buen Agente para esta provincia Automóviles «**SUNBEAM**,»

Calle de Recoletos, 1.- MADRID.

Esquelas de defunción hasta las cinco de la tarde

Compañía

## TRASATLANTICA ESPAÑOLA

### VIAJE EXTRAORDINARIO

El día 10 de Noviembre del puerto de Santander, el 11 de Gijón y el 12 de la Coruña el vapor

## Alfonso XII

Admitiendo carga y pasaje solamente para la Habana.



### Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicios salvo contingencias

#### Línea de Cuba y México

El día 19 de Santander y el 21 de Coruña, saldrá para la Habana y Veracruz, el vapor REINA MARIA CRISTINA.

El 25 de Barcelona y el 30 de Cádiz, saldrá para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México, el vapor MANUEL CALVO.

#### Línea de Venezuela-Colombia

El 10 de Barcelona y el 15 de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y escalas, el vapor MONTEVIDEO.

#### Línea de Filipinas

El 31 de Octubre de Liverpool, 2 de Noviembre de la Coruña y el 11 de Barcelona, saldrá el vapor C. LOPEZ Y LOPEZ.

#### Línea de Buenos-Aires

El 4 de Noviembre de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor REINA VICTORIA EUGENIA

#### Línea de Canarias y Fernando Póo

El 2 de Barcelona y el 7 de Cádiz, saldrá el vapor CIUDAD DE CADIZ.

#### Línea del Brasil-Plata

El 16 de Bilbao y Santander y el 18 de la Coruña, saldrá el vapor P. DE SATRUS-TEGUI.

## Tarjetas de visita